

# SIPBACHZELLER

## GEMEINDEMITTEILUNG

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at



### AUS DEM INHALT

**Vorwort /  
Stellenausschreibung Bauhof**  
Seite 2

**Informationen Gemeinde /  
Information Dr. Hubner**  
Seite 3

**Textilien Sammlung /  
Informationen Bezirks-  
abfallverband Wels-Land**  
Seite 4

**Sipbachzeller Spieletreff /  
UTC Sipbachzell**  
Seite 5

**Fitness Programm /  
Physiotherapeut Füreder**  
Seite 6

**Italienischkurs /  
Oö. Landlerhilfe**  
Seite 7

**Kursangebot  
Österreichisches Rotes Kreuz**  
Seite 8

**Arbeitnehmer/innen-  
veranstaltung**  
Seite 9

**Wienwoche HS Sattledt /  
Schülereinschreibung**  
Landesmusikschule Thalheim  
Seite 10

**OÖ-Spitalsreform**  
Seite 11

**Leaderregion Wels-Land**  
Seite 12

**Stellenausschreibungen**  
Seite 13

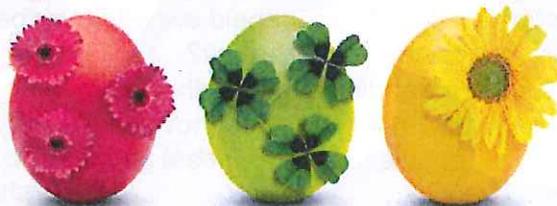
**EIN**

**FROHES OSTERFEST**

**WÜNSCHT IHNEN**

**DIE GEMEINDE SIPBACHZELL**

*Frohe Ostern*



28. März 2012

● Folge 2



### Liebe Sipbachzellerinnen und Sipbachzeller!



In der Gemeinderatssitzung am 16. Februar 2012 wurde der Rechnungsabschluss für die Gemeinde Sipbachzell vom Jahr 2011 präsentiert. Der Abgang im Jahr 2011 betrug € 246.000,--. Das Minus ist deutlich geringer, als im Budgetvoranschlag (€ 480.000,--) angenommen wurde. Für diese Entwicklung zeichnete einerseits die einigermaßen positive wirtschaftliche Entwicklung in Österreich, (Mehreinnahmen an Bundesmittel von € 140.000,-- wirkten sich auf unser Budget sehr positiv aus), andererseits sind wir in der Gemeinde bemüht, einen konsequenten Sparkurs einzuhalten.

Zu der derzeit viel diskutierten Finanzsituation in den Gemeinden möchte ich festhalten, dass der Personalaufwand im Jahr 2011 ca. 20 % der Ausgaben des ordentlichen Haushaltes betrug. Es sind hier sämtliche Personalkosten inkl. Kinderbetreuung enthalten. Für die allgemeine Verwaltung (einschließlich der Reinigung des Gemeindeamtes) werden ca. 8 % der Gesamtausgaben aufgewendet. Sipbachzell liegt hier deutlich unter dem allgemeinen Durchschnitt. Das spricht für die Leistungsbereitschaft und die Qualität unseres gesamten Personals bei dem ich mich auch auf diesem Wege herzlich bedanke.

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Die Finanzsituation in ganz Europa, in Österreich sowie in Oberösterreich veranlassen auch uns, den konsequenten Sparkurs weiter zu führen. Trotz allem darf die Lebensqualität in unserem Ort nicht darunter leiden. Notwendige Investitionen in die Infrastruktur werden wir auch in Zukunft nicht vernachlässigen.

**Ich wünsche allen Sipbachzellerinnen und Sipbachzellern ein frohes Osterfest.**

Euer Bürgermeister:

(Heinrich Striegl)

## Stellenausschreibung Bauhof Sipbachzell

### Ferialpraktikanten/innen

für den Bereich

### BAUHOF

gesucht!



- Du suchst für die Ferien einen Ferialjob?
- Du möchtest dein Taschengeld ein wenig aufbessern?
- Du bist mindestens 15 Jahre alt?
- Du hast die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung?

... JA!...

**...Dann melde dich am Gemeindeamt Sipbachzell:**

Hauptstraße 29  
4621 Sipbachzell

Mail: [gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at)

Personalabteilung:  
Herr Norbert Ebenhofer  
Tel.: 07240/8155-10

Pauschalentschädigung für vier Wochen: brutto € 746,60 lt. Richtlinien des Amtes der OÖ. Landesregierung



## Informationen: Gemeinde Sipbachzell

### →Einschränkungen beim Befüllen der Schwimmbäder

Das Befüllen der privaten Schwimmbäder darf **nur nach erfolgter Zustimmung** des Wassermeisters (Karl Wanson, Tel.Nr. 0664/910 35 40) erfolgen!!!  
Melden Sie sich daher **rechtzeitig** vor Befüllen des Schwimmbades bei Herrn Wanson.  
Danke für Ihr Mitwirken und Ihr Verständnis!



### →Behinderung durch Hecken, Sträucher etc.



Hecken, Sträucher und Bäume von Grundstückseigentümern dürfen nicht auf Verkehrsflächen und Gehsteige ragen, da sie Verkehrsteilnehmer bzw. Fußgeher behindern oder verletzen können. Zudem kann das Laub hoher Bäume die Ausleuchtung der Straßenlaternen vermindern. Grundstückseigentümer sind daher gesetzlich verpflichtet, rechtzeitig für einen Rückschnitt zu sorgen. Wird diese Pflicht missachtet und es kommt zu einem Unfall, kann dem Grundstückseigentümer im schlimmsten Fall eine Teilschuld durch ein Straf- oder Zivilgericht zugesprochen werden.

#### **Gehölze rechtzeitig und entsprechend pflegen!**

Deshalb appelliert die Gemeinde Sipbachzell an alle Grundstückseigentümer:

*„Durch eine entsprechende Pflege der Gehölze kann jeder seinen Beitrag zur Sicherheit im Straßenverkehr leisten.“*

**Info:** Nützen Sie den Kompostiersammelplatz „Füreder“ für Grün- und Strauchschnitt in der Wimmstraße in Sipbachzell!  
Sie werden jedoch ersucht, an Sonn- und Feiertagen keine Anlieferungen durchzuführen. Vielen Dank!

## Information: Gemeindefam. Dr. HUBNER

### Bitte notieren sie sich unsere Urlaube für das nächste Halbjahr:

Mo. 02.04.2012 - Mi. 04.04.2012 (Karwoche)  
*Gründonnerstag und Karfreitag Ordination zu gewohnten Ordinationszeiten!*  
Mo. 30.04.2012 (Dienstag Staatsfeiertag)  
Fr. 18.05.2012 (Donnerstag Christi Himmelfahrt)  
Do. 12.07.2012 - Fr.13.07.2012  
Do. 02.08.2012 - Fr.17.08.2012

Es kommt immer wieder vor, dass Patienten am Wochenende vor geschlossenen Ordinationstüren stehen, wenn diese die diensthabenden Ärzte aus der Zeitung lesen. Die Ärzte sind oft auf Visite oder haben kurzfristig den Dienst mit einem Kollegen getauscht.

Deshalb war die Weisung der Ärztekammer, keine Termine mehr in Zeitungen mitzuteilen.

In den OÖ Nachrichten und der Kronenzeitung sind die Dienste immer noch angeführt.

Bitte rufen sie aus Sicherheitsgründen immer die **Tel.Nr. 141** und sie werden direkt auf das Handy des zuständigen Arztes verbunden.

**FROHE OSTERN**  
Fam. Dr. Hubner



## Textilien Sammlung – Information zur Altkleidersammlung Frühjahr 2012

**Termin:** **Dienstag, 17. April 2012** (Textilsäcke sind am Gemeindeamt erhältlich!)

**Sammelstelle:** **BAUHOF SIPBACHZELL** (bitte bis spätestens am Vorabend abgeben!)

Den befüllten Textilsack bitte gut verschnüren und nur für die Gemeinde-Straßen-Sammlung der O.Ö.LAVU AG verwenden!

### Was wird gesammelt:

- Tragbare und saubere KLEIDUNG
- Tragbare und saubere SCHUHE,  
paarweise gebündelt
- Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- Sauberes BETTZEUG, BETTFEDERN  
im Inlett
- Vorhänge, Tischwäsche

### Was darf nicht hinein:

- KAPUTTE, VERSCHMUTZTE,  
NASSE oder SCHIMMELIGE  
KLEIDUNG/SCHUHE
- STOFFRESTE/PUTZLAPPEN
- SKI-, SNOWBOARD und  
EISLAUFSCHUHE
- SCHUHEINLAGEN

Was passiert damit: Die Textilien bzw. Schuhe werden in Sortierbetrieben in bis zu 70 verschiedene Sorten (Kinder, Herren, Damen, Winter, Sommer,...) sortiert. Der Großteil der Kleider wird nach Afrika und in Osteuropäische Länder gebracht.

**Nur tragbare Kleidung ist wiederverwendbar!**

## Informationen: Bezirksabfallverband Wels-Land



→ **Einladung zur Eröffnung** des neuen Altstoffsammelzentrums Thalheim  
am **Donnerstag, den 31. Mai 2012 ab 17:00 Uhr.**

(Wo: ASZ Thalheim, Am Thalbach 110, 4600 Thalheim bei Wels)

**Auf Ihr Kommen freuen sich der BAV Wels-Land und Ihre Gemeinde!**

- Öffnungszeiten ASZ Thalheim: Mo: 14:00-19:00 Uhr  
Mi+Fr: 13:00-18:00 Uhr  
Sa: 08:00-12:00 Uhr

### → **Sägezahnrampe im ASZ Sattledt**

Am Freitag, den 02. März wurde die Sägezahnrampe im Altstoffsammelzentrum Sattledt erstmals in Betrieb genommen. Damit wird das Entsorgen von Alteisen, Sperrabfall und Altholz viel einfacher. Für Baurestmassen wie Holzzementplatten, Gipskartonplatten oder Ytong wird ein eigener Großcontainer aufgestellt.

Die bisherige Altstoffsammelinsel ist jetzt ein Altstoffsammelzentrum des Bezirksabfallverbandes Wels-Land. Mit der Betriebsführung wird die OÖ LAVU AG betraut.

Die Annahmekriterien ändern sich geringfügig, vor allem bei den Kunststoff-Verpackungen. Wie bisher darf Restabfall **nicht** ins ASZ gebracht werden, sondern ist zu Hause in der Restabfalltonne zu entsorgen.

Auch Firmen können Verpackungen und viele Altstoffe kostenlos anliefern. Die meisten Gefährlichen Abfälle sind dagegen entgeltpflichtig.

Eine Annahmeliste gibt es auf ([www.umweltprofis.at/wels-land](http://www.umweltprofis.at/wels-land)) in der Rubrik Sammeleinrichtungen. Für Fragen stehen die Abfallberater am Misttelefon 07242/54060 zur Verfügung.

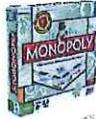
### **Erweiterte Öffnungszeiten ASZ Sattledt seit Februar 2012:**

Freitag 13 – 18 Uhr

Samstag 9 – 12 Uhr (von 1. April bis 31. Oktober)



## Sippachzeller Spieletreff



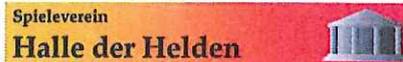
Alle Spielebegeisterten ab 12 Jahre sind herzlich  
zum „Sippachzeller Spieletreff“ eingeladen!

- ⇒ Wann: am **Dienstag, 15. Mai 2012**, von 18.00 bis 22.00 Uhr
- ⇒ Wo: im Pfarrheim
- ⇒ Verschiedene Brett- und Kartenspiele sind vorhanden oder können auch selber mitgebracht werden
- ⇒ Weitere Termine 2012: 17. Juli, 18. September, 20. November

Gemeinde-Jugendreferentin Marlene König-Felleitner und Daniel Furlinger vom Spielverein „Halle der Helden“ freuen sich auf euer Kommen! Bei Fragen bitte einfach melden: 0664/5353380 (Marlene) oder 0650/7961140 (Daniel)

Mit Unterstützung von:

Gemeinde  
Sippachzell



JugendReferat des Landes Oö.

## Tag der offenen Tür – UTC Sippachzell (Tennis Club)

### Tag der offenen Tür

01. Mai 2012

von 10:00 Uhr – 16:00 Uhr

- Gratisschnuppern für ALLE
- Schläger werden zur Verfügung gestellt
- Für leibliches Wohl wird gesorgt

UTC SIPPACHZELL





## Fitness - Programm

### FITNESS-Programm

Termine April-Juni 2012

für Frauen, Männer und Jugendliche



### Fit in den SOMMER 2012! Letzter Block vor den Ferien!

**Montag,** 18:15 - 19:10 Uhr  **ZUMBA®fitness** Start: 16.04.2012

Termine: 16.04., 23.04., 7.05., 14.05., 21.05., 4.06., 11.06., 18.06.2012 8 EH / € 45,00

**Montag,** 19:30 - 20:30 Uhr **Rücken-Fit** Start: 16.04.2012

m. Pilates u. Wirbelsäulentraining

Termine: siehe oben

8 EH / € 32,00

**Mittwoch,** 18:30 - 19:45 Uhr **Fit Mix** Start: 11.04.2012

Ganzkörpertraining

Termine: 11.04., 18.04., 25.04., 2.05., 16.05., 23.05., 30.05., 06.06., 13.06., 20.06.2012

10 EH / € 40,00

Sommertarife! Vergünstigte Kombiangebote! SCHNUPPER-Stunde ist jederzeit möglich!!

Für Anmeldungen und Fragen: Silke Bartl, 0664/57 33 552

dipl. PowerVit, Aerobic und ZUMBA®fitness Instruktoren

## Sipbachzell hat einen neuen Physiotherapeuten

Seit Oktober 2011 heißt es in der Praxis von Martin Füreder  
„Physiotherapie ... BEWEGT ... Hand drauf“.

Neben der **klassischen Physiotherapie** werden angeboten:

- \* **med. Trainingstherapie**
- \* **Lymphdrainagen**
- \* Physiotherapie nach dem Konzept der **Spiraldynamik**
- \* **Medi - Taping**
- \* **Massagen**



„Den Menschen als Ganzes sehen“, dies ist das Motto des engagierten Physiotherapeuten.

Ergänzend zu den bereits erwähnten Therapieformen kommt hier im Speziellen die **CranioSacral Therapie** zum Einsatz.

*Was ist die CranioSacral Therapie?*

*Ziel dieser sanften Behandlungstechnik ist es, über ein indirektes Einwirken auf die Symptome, eine individuelle und optimale Harmonie im menschlichen Körper, mit seinem CranioSacralen System, wiederherzustellen.*

Begleitend zur akuten Behandlung nach Verletzungen oder Rückenbeschwerden wird in der Praxis von Martin Füreder großer Wert auf Prävention gelegt.

Hierfür werden *individuelle* Beratungsgespräche angeboten.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an:

**Martin Füreder** 4621 Sipbachzell, Schnarndorf 14  
Physiotherapeut Mail: martin.fuereder@gmx.at

Tel.: 0650/ 22 99 8 99



## Italienischkurs in Sipbachzell

# Lust auf ITALIENISCH?

Dann bitte bei mir melden!

- Mindestteilnehmerzahl:** 6 Personen  
**Kursbeginn:** Herbst 2012 in Sipbachzell  
**Kursdauer:** 10 Wochen, 1x wöchentlich abends 2 Std.  
**Preis:** 95,00 Euro excl. Lehrbuch  
**Kursinhalt:**
- Wortschatz für Alltagssituationen (Freunde, Hotel, Restaurant,...)
  - ital. Basisgrammatik, Hörbeispiele, Arbeitsblätter, Spiele, ...
  - Grundlage: Lehrbuch Allegro A1

Bei Interesse freue ich mich auf euren Anruf oder eure Email  
(Genauere Informationen folgen bei genügend Interessenten)

*Ciao!*  
*Buongiorno!*  
*Bravissimo!*

Liebe Grüße  
LISA DUTZLER, B.A.  
Handy: 0699 110 211 86  
Email: L.Dutzler@gmx.net



*Grazie!*  
*Arrivederci*

## 22. Ferienaktion der OÖ. Landlerhilfe

### Ferienaktion für Kinder und Jugendliche Gastfamilien gesucht

An die 100 Kinder und Jugendliche, im Alter von 8 bis 14 Jahren, kommen zwischen Freitag 6. Juli und Freitag 27. Juli 2012 nach Oberösterreich. Die OÖ. Landlerhilfe sucht nun Familien, die ein Mädchen oder einen Buben aus den Landlerdörfern Großau, Großpold und Neppendorf in Siebenbürgen, aus Oberwischau / Nordrumänien oder aus Königsfeld bzw. Deutsch – Mokra in den ukrainischen Waldkarpaten bei sich aufnehmen möchten.

Die An- und Abreise der Kinder erfolgt mit Reisebussen. Die Kinder sprechen Deutsch als Muttersprache oder lernen die Sprache in der Schule.

Ziel der Ferienaktion ist die Verbesserung der Deutschkenntnisse der rumänischen bzw. ukrainischen Teilnehmer, sowie der Aufbau von Freundschaften zwischen Kindern und Familien aus Oberösterreich und den Heimatregionen der Landler.

Anmeldungen bzw. Auskünfte unter  
0732 / 60 50 20 oder E-mail: [sabine.moser@landlerhilfe.at](mailto:sabine.moser@landlerhilfe.at)



## Kursangebot – Österreichisches Rotes Kreuz



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

# BETREUUNG UND PFLEGE IN DER FAMILIE

## Pflege daheim – leicht(er) gemacht

### Inhalt

- Krankenbeobachtung
- Wohnen und Sicherheit im höheren Lebensalter
- Körperpflege/ Kleidung
- Kommunikation in der Betreuung
- Inkontinenz
- Organisation von Hilfe

**Kursstart:** Freitag, 13. April 2012, 17:00 Uhr

**Dauer:** 4 Termine

**Ort:** Rot-Kreuz-Bezirksstelle Wels, 1.Stock

16-STUNDEN-KURS



Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter <http://wels.o.rotekreuz.at>  
oder unter der Telefonnummer 07242 / 2020 4440



## Ihre Arbeitnehmer/innenveranlagung: Jetzt online machen

### Wie komme ich zu meinem Geld?

Sobald der Arbeitgeber den Lohnzettel für das abgelaufene Jahr an das Finanzamt übermittelt hat – in der Regel Ende Februar des Folgejahres – kann Ihre Arbeitnehmer/innenveranlagung vom Finanzamt bearbeitet werden. Das entsprechende Formular für die Arbeitnehmer/innenveranlagung können Sie händisch ausgefüllt an das Finanzamt schicken oder direkt beim Finanzamt abgeben.

### FinanzOnline – Rascher und einfacher per PC

Mit FinanzOnline ([www.finanzonline.at](http://www.finanzonline.at)), der elektronischen Veranlagung über das Internet, bieten wir ein modernes und kundenorientiertes Service im Internet an, das den Amtsweg mit der Finanzverwaltung bequem und unkompliziert macht. Die Vorteile liegen klar auf der Hand: Sie können zuhause gemütlich auf der Couch sitzen und sich nebenbei in aller Ruhe die zu viel bezahlte Steuer zurückholen – mit einem Klick und rund um die Uhr – das ist Flexibilität. Mit FinanzOnline können steuerliche Angelegenheiten schneller und effizienter erledigt werden. Das spart Zeit und Geld – sowohl Ihnen als auch der Finanzverwaltung.

Insgesamt haben Sie fünf Jahre Zeit, um Ihre Arbeitnehmer/innenveranlagung einzureichen (der Antrag für 2007 kann also bis Ende 2012 gestellt werden).

### Was kann von der Steuer abgesetzt werden?

Absetzbar sind – unter bestimmten Voraussetzungen – Sonderausgaben (z.B. freiwillige Kranken-, Unfall- oder Pensionsversicherung, Kirchenbeitrag, Wohnraumsanierung, Spenden), außergewöhnliche Belastungen (z.B. Krankheitskosten oder Kinderbetreuungskosten) und Werbungskosten (z.B. Computer, Aus- und Fortbildungsmaßnahmen, Umschulungen, Kosten für beruflich veranlasste Telefonate, Arbeitskleidung, Arbeitsmittel und Werkzeuge).

### Wo finde ich weitere Informationen zur Arbeitnehmer/innenveranlagung?

Tipps und Informationen zur Arbeitnehmer/innenveranlagung finden Sie im jährlich erscheinenden Steuerbuch. Einen Überblick über die am häufigsten gestellten Fragen rund um FinanzOnline finden Sie im Folder „FinanzOnline – Mit einem Klick Geld zurück“. Beide Folder stehen Ihnen auf der Homepage des Finanzministeriums unter [www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at) zum Download bereit bzw. können auch kostenlos bestellt werden. Selbstverständlich liegen unsere Broschüren auch in den Finanzämtern auf.

Möchten Sie Ihre Fragen lieber telefonisch stellen, steht Ihnen das Bürgerservice des Finanzministeriums unter 0810 001 228 von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 17 Uhr bzw. unter [buergerservice@bmf.gv.at](mailto:buergerservice@bmf.gv.at) zur Verfügung. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der FinanzOnline-Hotline helfen Ihnen außerdem bei Fragen zu FinanzOnline gerne unter 0810 221 100 von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr weiter.



## Wienwoche der Hauptschule Sattledt

Die vierten Klassen der Hauptschule Sattledt waren von 29.1.2012 bis 3.2.2012 in Wien und haben dort viel erlebt. Wir besuchten: das Parlament, das Schloss Schönbrunn, die Karlskirche, das Planetarium, den Stephansdom, das ORF-Zentrum, die Hofburg, das Burgkino, das Belvedere, das technische Museum und das Herresgeschichtliche Museum. Wir haben uns auch zwei Musicals angesehen: „Cats“ und „Ich war noch niemals in New York“. Trotz der eisigen Kälte, haben wir uns prächtig amüsiert. Das Heim in dem wir wohnten war besser als wir es uns vorgestellt haben. Die Zimmer die wir bekommen haben waren zwar nicht sehr räumlich, aber das war egal, da wir die meiste Zeit nicht in den Zimmern waren. Das Essen was wir hatten, war auch nicht all zu schlecht. Im Großen und Ganzen hatten wir eine informelle spaßreiche Woche.

Klasse: 4c

Made by: Matthias Schabsky und Alfred Weinbergmair

## Schülereinschreibung Landesmusikschule Thalheim Schuljahr 2012/2013

**TREFFPUNKT  
MUSIKSCHULE**



[www.landesmusikschulen.at](http://www.landesmusikschulen.at)



**SCHÜLEREINSCHREIBUNG**

**SCHULJAHR  
2012/13**

**von 18. April bis 26. April 2012**

**jeweils**

**Montag, 9:00 – 13:00 Uhr**  
**Mittwoch, 16:00 - 18:00 Uhr**  
**Donnerstag, 9:00 - 13:00 Uhr**

**im Sekretariat der Landesmusikschule Thalheim**

Derzeit werden folgende Unterrichtsfächer angeboten:

- Musikalische Früherziehung - (ab 4 J.)
- Musikwerkstatt - (ab 6 J.)
- Musikalische Sonderpädagogik
- Tanz und Bewegung - (ab 5 J.)
- Singmäuse - (5 bis 6 J.), Schulchor - (für 6 bis 10 J.)
- Blockflöte, Klavier, Violine, Violoncello, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Sologesang, Jazzgesang, Trompete, Flügelhorn, Tenorhorn, Posaune, Waldhorn, Klarinette, Querflöte, Saxophon, Schlagwerk, Percussion, Improvisation;

**WEITERE AUSKÜNFTE ERHALTEN SIE UNTER:**  
4600 Thalheim, Kirchenstr. 3, Tel.: 07242/65297  
E-Mail: [ms-thalheim.post@ooe.gv.at](mailto:ms-thalheim.post@ooe.gv.at)  
Hp.: [www.musikschule-thalheim.at](http://www.musikschule-thalheim.at)



## Umsetzung der Oö. Spitalsreform II am Klinikum Wels-Grieskirchen



### Umsetzung der Oö. Spitalsreform II am Klinikum Wels - Grieskirchen

Im Vorjahr wurde im Oö. Landtag die Spitalsreform II beschlossen. Im Klinikum Wels-Grieskirchen wird seitdem intensiv an der Vorbereitung der Umsetzung der durchzuführenden Reformmaßnahmen gearbeitet. Der Großteil der Maßnahmen der Phase A wird mit April 2012 umgesetzt. Damit verbunden ist eine noch intensivere organisatorische und medizinische Zusammenarbeit der Standorte Wels und Grieskirchen.

#### KENNZAHLEN ZUR UMSETZUNG DER SPITALSREFORM II

Sie unter [www.klinikum-wegr.at](http://www.klinikum-wegr.at)  
Telefon: 07248 601 0

**Bettenreduktion insgesamt:** von 1.360 auf 1.227

Wels: 1.091 auf 1.007

Grieskirchen: 269 auf 220

**Ausgabenreduktion jährlich:** € 23 Mio

**Reduktion der Abteilungen/Institute/ Departments insgesamt:** von 36 auf 27

**in Phase A (2011):**

- Reduzierung Abteilung für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie auf Fachschwerpunkt
- Zusammenlegung Abteilungen für Kinder- und Jugendheilkunde I und II

- Zusammenlegung Abteilungen für Frauenheilkunde und Geburtshilfe I und II
- Zusammenlegung Abteilungen für Unfallchirurgie I und II
- Zusammenlegung Abteilungen für Chirurgie II und III
- Zusammenlegung Institute für Radiologie I und II
- Zusammenlegung Institute für Labor I und II

**in Phase B (2014 – 2016):**

- Reduktion Department für Plastische Chirurgie
- Kooperation mit AKH Linz im Bereich Herzchirurgie
- Zusammenlegung zweier Institute für Anästhesie

#### ORIENTIERUNGSHILFE ZUR MEDIZINISCHEN VERSORGUNG IN DER REGION

##### MEDIZINISCHER NOTFALL?

Ihre Anlaufstelle:  
Akutversorgung in Grieskirchen und in Wels

Bei akuten gesundheitlichen Problemen werden Patienten an beiden Standorten erstversorgt. Je nach Diagnose erfolgt die weitere Behandlung an einem der Standorte des Klinikum – ambulant bzw. stationär – oder im niedergelassenen Bereich.

Am Standort Grieskirchen erfolgt die Erstversorgung in der interdisziplinären Ambulanz. Am Standort Wels ist aufgrund der Vielfalt der angebotenen Fachrichtungen eine eigene Akut-Versorgungseinheit (AVA) mit einer zuge-

hörigen Aufnahmestation eingerichtet, in der Patienten im Akutfall erste ärztliche Hilfe erhalten. Daneben bleiben die Unfallambulanz, das Eltern-Kind-Zentrum und die Psychiatrie als Erstversorgungsstellen für Akutfälle in Wels bestehen.

##### ZAHNSCHMERZEN?

Ihre Anlaufstelle:  
Zahnarztnotdienst Linz

Für Patienten mit akuten Zahnschmerzen ist das Zahnarzt-Notdienstzentrum in Linz zuständig, bzw. finden Sie den nächstgelegenen niedergelassenen Zahnärztenotdienst in Ihrer Nähe unter [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at). Die Mund-, Kiefer- und Gesichts-

chirurgie in Wels ist wegen der Umwandlung in einen Fachschwerpunkt nicht mehr rund um die Uhr besetzt.

##### AMBULANZBESUCH?

Voraussetzung:  
Überweisung vom Arzt

Abgesehen von Akutfällen ist für spezielle ambulante Untersuchungen und Behandlungen im Klinikum Wels - Grieskirchen eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich, damit ausreichend Zeit für jeden einzelnen Patienten vorgesehen werden kann. Terminvereinbarungen erfolgen über Zuweisung eines niedergelassenen Arztes oder nach vorheriger Akutversorgung in Wels oder Grieskirchen.

Genauere Informationen zur OÖ-Spitalsreform finden Sie unter

<http://www.lebenswege-online.at> und

<http://www.klinikum-wegr.at>



## Einblick mit Ausblick

Von Wolfgang Pichler aus der LEADER-Region Wels Land  
Email: [office@lewel.at](mailto:office@lewel.at) Web: [www.regionwelsland.at](http://www.regionwelsland.at)

### LEWEL bringt Wels-Land voran!

**Leader bedeutet „Verbindung von Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft“ (Liaison Entre Actions de Développement de l’Economie Rurale). Seit 2008 wurden 6,7 Mio. investiert und 2 Mio. Förderungen nach Wels-Land gebracht.**

Aber **Leader kann viel mehr**, nicht nur der monetäre Nutzen bringt die Region voran. LEWEL nutzt „Leader“ als eine EU-weit bewährte Methode der Bürgerbeteiligung, wie Ideen aus der Region mit den Richtlinien von Bund und Land in Einklang gebracht werden. Z.B. in den Bereichen Jugend, Energie, Regionale Lebensmittel, Naturvermittlung, Kultur (Schwerpunkte 2012 auf [www.regionwelsland.at](http://www.regionwelsland.at)).

Das **Leader in den Gemeinden spürbar** ist, erfordert von allen Beteiligten Mut, Ausdauer und beharrliches Arbeiten an den regionalen Zielen. Es sind folgende Merkmale, die es LEWEL ermöglichen, zu einer regionalen Entwicklung in hoher Qualität beizutragen:

- Die Größe der Region Wels-Land entspricht den Ressourcen der Mitwirkenden und der Geschäftsstelle.
- LEWEL als Verein gewährleistet hohe Eigenständigkeit im Auftrag der Mitgliedsgemeinden.
- Die maßgeschneiderte Entwicklungsstrategie ist der Richtungsweiser und die Messlatte für den Erfolg.
- LEWEL ist national vernetzt. Wissen und Erfahrung kann auf kürzestem Wege ausgetauscht werden.
- Die Arbeit erfolgt vor dem Hintergrund des österreichischen Programms LE 07-13.

Die **Regionsziele** sind hoch und nur langfristig zu erreichen. Optimierung ist notwendig. Im Zusammenspiel mit der Stadt Wels, die inmitten der Region liegt, sind strukturelle Verbesserungen überlegenswert. Ein ausschließlich strategisch aktives „Forum für Umland und Stadt“ ohne Kosten und ohne Verwaltungsstruktur anstelle der bekannten Doppelgleisigkeit ist denkbar.

Im **Reformprozess** sollte bedacht werden, dass LEWEL gemeinschaftlich formulierte Aufgaben für Wels-Land erfüllt. Etwaige Veränderungen sollten gewährleisten, dass die Qualität mit der die Entwicklungsstrategie für Wels-Land derzeit umgesetzt wird, erhalten bleibt. LEWEL dient Wels-Land mit großem Erfolg!

Die **Zusammenarbeit** über Sektoren und Gemeindegrenzen hinweg, die Prozesse, die Vernetzung und die Bewusstseinsbildung, der Umgang mit regionalem Wissen und dessen Weitergabe an nächste Generationen – das alles trägt zu einer langfristigen positiven Entwicklung der Region bei.

Eine **Fortsetzung** der Leader-Arbeit für die Region Wels-Land 2014 bis 2020 ist sinnvoll. Es gibt viel zu tun!

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds  
für die Entwicklung des ländlichen  
Raums. Hier wächst Europa in  
die Zukunft ins Gelände.



LAND  
OBERÖSTERREICH



lebensministerium.at



## Stellenausschreibungen



ALTSTOFF  
SAMMELZENTRUM

### STELLENAUSSCHREIBUNG



FÜR  
AUSHILFSMITARBEITER/IN für die  
Altstoffsammelzentren

Wels, Sattledt, Gunskirchen, Thalheim, Linden,  
Marchtrenk, Stadl Paura,

<b>Beschäftigungsbeginn:</b>	ab sofort
<b>Arbeitszeit:</b>	nach Vereinbarung
<b>Entlohnung:</b>	nach Kollektivvertrag für Arbeiter der Chemischen Industrie Std/ € 9,62 Brutto
<b>Tätigkeit:</b>	Annahme und Umschlag der angelieferten Alt- und Problemstoffe, Kundenberatung
<b>Voraussetzung:</b>	körperliche Belastbarkeit, gute Deutschkenntnisse, gute Umgangsformen, ev. Staplerschein
<b>Bewerbungen sind zu richten an:</b>	O.Ö. Landes- Abfallverwertungsunternehmen AG, Personalmanagement, Maderspergerstr. 16, 4600 Wels Tel.: 07242/77977-39 (Frau Gröger)

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Vorstellungsgespräche beim O.Ö. Landes-Abfallverwertungsunternehmen AG durchgeführt werden und dass das künftige Dienstverhältnis nicht zur Gemeinde/Stadt, sondern zum O.Ö. Landes-Abfallverwertungsunternehmen AG besteht.



efficient elastomere projects

#### Spezialist für Elastomere Spritzguss-Werkzeuge

RICO, der Formenbau-Spezialist aus Thalheim bei Wels, ist Hersteller von Spritzgießwerkzeugen und Automatisierungskomponenten zur Verarbeitung von Elastomere und beschäftigt 100 top motivierte Mitarbeiter. Zwischen 10 und 15 Lehrlinge sind durchschnittlich im Unternehmen in Ausbildung.

Um den Bedarf an qualifizierten Mitarbeitern zu decken, werden laufend **Lehrlinge** ausgebildet und **Fachkräfte** in folgenden Bereichen eingestellt:

**Werkzeugbautechniker/in**  
**Technische/r Zeichner/in**  
**Kunststoffformgeber/in**

(1.858,71 € Brutto – Überbezahlung je nach Qualifikation möglich)

Das RICO Team ist hochmotiviert und mit viel Leidenschaft bei der Arbeit. Warum? Weil die Leute wissen, dass sie fundiert ausgebildete und gefragte Spezialisten in einem zukunftssträchtigen Wirtschaftsegment sind.

Allein in den letzten Jahren wurde die Betriebsfläche um das Doppelte aufgestockt, um genügend Kapazitäten für die gestiegene Nachfrage zur Verfügung zu haben. 17 Jahre nach der Gründung ist RICO als Unternehmen perfekt aufgestellt und wird auch weiter nahezu 100 % der Produktion in seine Hauptexportmärkte in Mittel- und Nordeuropa absetzen.

Rico Elastomere Projecting GmbH | 4600 Thalheim Wels, Am Thalbach 8  
Tel.: 07242 76 460 | E-Mail: office@rico.at | www.rico.at



Funk Fuchs zählt seit 38 Jahren zu den führenden Funk- und Kommunikations-elektronikunternehmen in Österreich und beschäftigt sich mit 3 Kernbereichen: Sprechfunkgeräte für die Kommunikation „MENSCH-MENSCH“, Funkfernsteuerungen für die Kommunikation „MENSCH-MASCHINE“, Datenfunk für die Kommunikation „MASCHINE-MASCHINE“. Unsere Kunden sind Industrie- und Gewerbebetriebe, Kommunalbetriebe, öffentliche Institutionen und Dienstleister.

Professioneller Service hat bei Funk Fuchs oberste Priorität und daher suchen wir eine/n

#### Elektroniker/In

##### IHRE AUFGABEN

Sie reparieren, konfektionieren und montieren Funkfernsteuerungen und diverse Funksysteme am Standort Sattledt.

##### IHRE QUALIFIKATION

Sie haben eine solide elektrotechnische Grundausbildung (Elektroniker/in – Kommunikationstechniker/in), einige Jahre Berufserfahrung und Grundkenntnisse der HF - Technik. Ein hohes Maß an Selbstorganisation setzen wir ebenso voraus wie Kommunikationsstärke, Genauigkeit und Teamgeist.

##### IHRE CHANCEN

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle Tätigkeit in Zusammenhang mit Hightech-Produkten in einer dynamischen Branche, flexible Arbeitszeit, ein leistungsorientiertes Gehalt gekoppelt mit einem Prämiensystem, überdurchschnittliche Sozialleistungen, ein familiäres Betriebsklima und entsprechende Weiterbildungsmöglichkeiten.

Je nach Qualifikation und Berufserfahrung bieten wir Ihnen eine deutliche Überzahlung zum KV-Gehalt für Handelsangestellte. (KV-Bruttogehalt wäre in BG III / 1. BJ 18 900 €)

##### welters suchen wir:

Um die Performance in der Verwaltung dem Wachstum des Unternehmens anzupassen, suchen wir eine/n

#### Lehrling Bürokaufmann/frau

##### IHRE AUFGABEN

Sie unterstützen die Verwaltung in allen Bereichen, wie z.B. Controlling, Einkauf, Buchhaltung, Personalverrechnung, Schriftverkehr und Sekretariat.

##### IHRE QUALIFIKATION

Sie haben ein sehr gutes Pflichtschulzeugnis und betriebswirtschaftliche Begabungen. Ein hohes Maß an Selbstorganisation setzen wir ebenso voraus wie Kommunikationsstärke, Genauigkeit und Teamgeist.

##### IHRE CHANCEN

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen, motivierten Team, eine adäquate Lehrlingsentschädigung gekoppelt mit einem Prämiensystem, überdurchschnittliche Sozialleistungen, ein familiäres Betriebsklima und zukunftsorientierte Berufsaussichten.

(Handels-KV-Bruttogehalt/Lehrlingsentschädigung 6.650 €)

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an: Funk Fuchs GmbH & Co KG, 4642 Sattledt Hauptstraße 4 oder an: [zukunft@funkfuchs.at](mailto:zukunft@funkfuchs.at)

### BEREIT FÜR DIE ZUKUNFT? LEHRLING BEI RICO...

Bewirb dich jetzt für einen Lehrberuf und werde Player eines top motivierten Teams in einem international erfolgreichen Unternehmen. Nutze die Chance, die dir eine Lehre beim weltweit führenden Anbieter von 2 Komponenten- und Elastomerwerkzeugen bietet!

**Werkzeugbautechniker/in (3,5 Lehrjahre)**  
**Technische/r Zeichner/in (3,5 Lehrjahre)**  
**Kunststoffformgeber/in (3 Lehrjahre)**

(Lehrlingsentschädigung 1. LJ.: 516,87 € Brutto)

Als LEHRLING bei RICO kannst du dir pro Jahr einen zusätzlichen Monatslohn dazuverdienen. Außerdem hast du die Chance auf komplette Bezahlung deines B-Führerscheins und auf einen einwöchigen Sprachurlaub. Noch nicht mobil? - Du hast keinen Führerschein und die Öffis sind außer vernünftiger Reichweite? RICO stellt dir einen Shuttledienst bis zur nächsten passenden Anbindung zur Verfügung.

Deine aussagekräftige Bewerbung richtest du an Herrn Markus Stoiber - Lehrlingsausbildung.

## Veranstaltungskalender

TAG	DATUM	VERANSTALTUNG	ORT	VERANSTALTER
<b>April 2012</b>				
Sonntag	01. April 2012	Palmsonntag		
Sonntag	01. April 2012	Ostereiersuchen		SPÖ
Donnerstag	05. April 2012	Abendmahlfeier 19:30 h		
Donnerstag	05. April 2012	Seniorenkegeln 14:30 h	GH Einsiedler	Seniorenbund
Freitag	06. April 2012	Karfreitag Liturgie 19:30 h		
Freitag	06. April 2012	Kinderkreuzweg 15:00 h		
Freitag	06. April 2012	Pensionistennachmittag	Cafe Dorfstube	Pensionistenverband
Samstag	07. April 2012	Auferstehungsfeier 20:30 h		
Montag	09. April 2012	Emmausgang nach Hl. Kreuz 5 h		
Donnerstag	12. April 2012	Kegeln	GH Einsiedler	Pensionistenverband
Sonntag	15. April 2012	Erstkommunion		
Dienstag	17. April 2012	KFB – Messe 9:00 h		KFB
Sonntag	22. April 2012	Kindergottesdienst		
Montag- Montag	23. April 2012 – 30. April 2012	Landes Senioren Reise nach Sardinien		Seniorenbund
Donnerstag	26. April 2012	Kegeln	GH Einsiedler	Pensionistenverband
Sonntag	29. April 2012	Mai einblasen 13:00		Musik
Montag	30. April 2012	Maibaum aufstellen		Landjugend
Montag	30. April 2012	Maibaum aufstellen und Jahreshauptversammlung		VKB
<b>Mai 2012</b>				
Dienstag	01. Mai 2012	Mai einblasen		Musik
Donnerstag	03. Mai 2012	Senioren Messe 09:00 h		
Donnerstag	03. Mai 2012	Seniorenkegeln 14:30 h	GH Einsiedler	Seniorenbund
Freitag	04. Mai 2012	Pensionistennachmittag	GH Einsiedler	Pensionistenverband
Sonntag	06. Mai 2012	Florianimesse		
Donnerstag	10. Mai 2012	Kegeln	GH Einsiedler	Pensionistenverband
Donnerstag	10. Mai 2012	Muttertagsfeier 14:00 h	GH Ziegler	Seniorenbund
Sonntag	13. Mai 2012	Muttertagsmesse		KMB
Dienstag	15. Mai 2012	KFB – Messe 09:00 h		KFB
Dienstag	15. Mai 2012	Muttertagsausflug		Pensionistenverband
Dienstag	15. Mai 2012	Spieletreff 18:00 h – 22:00 h	Pfarrheim	Gemeinde
Mittwoch	16. Mai 2012	Bittprozession nach Hl. Kreuz 19 h		
Donnerstag	17. Mai 2012	Radwandertag		SPÖ
Freitag	18. Mai 2012	Eröffnung Pfingstnovene 19:30 h		
Sonntag	20. Mai 2012	Kindergottesdienst		
Sonntag	20. Mai 2012	Ersatztermin Radwandertag		SPÖ
Donnerstag	24. Mai 2012	Kegeln	GH Einsiedler	Pensionistenverband
Samstag	26. Mai 2012	Ausflug		FF Leombach
Donnerstag	31. Mai 2012	Kegeln	GH Einsiedler	Pensionistenverband
<b>Juni 2012</b>				
Freitag	01. Juni 2012	Pensionistennachmittag	GH Ziegler	Pensionistenverband
Samstag	02. Juni 2012	Lese fest ab 14:00 h	VS Sipbachzell	
Donnerstag	07. Juni 2012	Seniorenkegeln 14:30 h	GH Einsiedler	Seniorenbund
Sonntag	10. Juni 2012	KRAPFENKIRTAG		Ortsbauernschaft

**!!! Redaktionsschluss für die nächste Gemeindemitteilung ist der 06. Juni 2012 !!!**

Der neue Sporthallenplan für das Schuljahr 2011/2012 steht auf der Gemeindehomepage zur Verfügung [www.sipbachzell.at](http://www.sipbachzell.at) Sporthallenbelegung.

Anmeldungen für die Benützung der Sporthalle für sportl. Aktivitäten oder Veranstaltungen sind auf der Gemeindehomepage bzw. beim Gemeindeamt möglich (Nutzungsbedingungen beachten).

## IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Sipbachzell, 4621 Sipbachzell, Hauptstraße 29

Redaktion: Gemeinde Sipbachzell, Tel.: (07240) 8155-0, Fax: DW 19

e-mail: [gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at), [www.sipbachzell.at](http://www.sipbachzell.at)